Contents

	Figures and Tables		ix
	Acknowledgments		xi
	Acronyms		xiii
	Introduction		xv
	I.1	Scope of the Book	xvi
1	Introduction to Patient-centred Communication		1
	1.1	What is Patient-centred communication?	1
	1.2	Cultural Differences in Patient–Doctor Relationship	12
	1.3	Summary	18
	1.4	Objectives and Research Questions	19
2	Face and Linguistic Politeness		21
	2.1	What is Brown and Levinson's Politeness Theory?	22
	2.2	Criticisms of Brown and Levinson's Theory	25
	2.3	Contextual Consideration	30
	2.4	Empirical Work in Medical Encounters	36
	2.5	Conclusions	38
3	Fieldwork and Data		40
	3.1	Ethnography and Observational Fieldwork	40
	3.2	Naturally Occurring Data	42
	3.3	Ethical Approval	43
	3.4	Field Sites	44
	3.5	Healthcare System in Japan	44
	3.6	Gatekeepers	45
	3.7	Physician Participants	46
	3.8	Patient Participants	47
	3.9	The Sample	49
	3.10	Fieldnotes and Recording Procedures	51
	3.11	Interviews as Researcher-provoked Data	51
	3.12	Transcription Procedures	52
	3.13	Translation Procedures	53

3.14 Step 1: Consultation Phases 54
3.15 Step 2: Face-PCC Analytical Framework 55
3.16 Conclusions 67

4 Listening to Patients and Identifying Issues 69
4.1 Doctor's Facilitative Responses 69
4.2 Evidence of Active Listening (I.b) 70
4.3 Evidence of Identifies Issues That the Patient Wishes to Address (I.a) 78
4.4 Potentially Non-PCC Elements 82
4.5 Conclusions 85

5 Empathy and Acceptance 87
5.1 Evidence of Empathy and Acceptance (I.c) 89
5.2 Potentially Non-PCC Elements 102
5.3 Empathy as the Core of Clinical Communication 103
5.4 Conclusions 106

6 Work Towards Shared Decision-making 108
6.1 Evidence of Work Towards Shared Decision-making (II.a.) 109
6.2 Potentially Non-PCC Elements 120
6.3 Challenges of Shared Decision-making as a Young Doctor 123
6.4 Conclusions 124

7 Leave Space for the Patient and Respecting the Patient's Freedom 125
7.1 Evidence of Leaving Space for the Patient (II.b) 125
7.2 Evidence of Respects the Patient's Freedom (II.c) 129
7.3 Potentially Non-PCC Elements 130
7.4 Conclusions 131

8 Transferring into Future Training 133
8.1 The Relevance of the Home and Family Context 133
8.2 Empathy and Related Strategies 135
8.3 Politeness Strategies 136
8.4 The Calgary-Cambridge Guide and Cultural Diversity 137
8.5 Physician Perspectives 139
8.6 Western Communication Models: Theory and Practice 141
8.7 Linguistic Politeness as Educational and Analytical Tools 142
8.8 Summary 144
8.9 Contributions of This Study 145
8.10 Limitations of This Study 146
8.11 Suggestions for Further Investigations 147

9 Appendices 149
9.1 A List of the Transcription Notation 149
9.2 A Summary of Educational Materials Introducing Western Clinical Communication Models for Medical Education Use in Japan 150
9.3 Details of the Instances From the Face-PCC Analysis 151
9.4 Full Transcripts of All the Interviews With Physician Participants 152
9.5 The Full Version of the Transcripts of Two Medical Consultations 181

References 206

Author Index 216

Subject Index 219